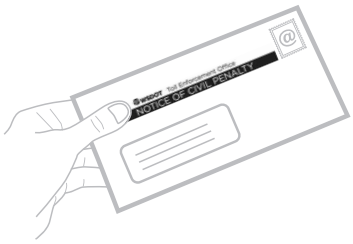
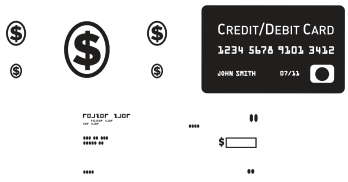
1 Nhận giấy báo về tiền phạt dân sự



- Sau 80 ngày, mỗi lệ phí qua cầu chưa trả thì trở thành một vi phạm
- Ai đứng tên làm chủ xe được gởi một giấy báo, tóm tắt về tiền phạt dân sự, gồm tiền phạt $40 cho mỗi lệ phí qua cầu chưa trả, cộng lệ phí phụ trội
- Quý vị phải phúc đáp trong vòng 20 ngày, bằng cách trả tiền hoặc khiếu nại về lệ phí

2 Cách phúc đáp

A Trả tiền phạt



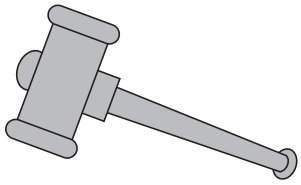
- **Online:** wsdot.gov/GoodToGo
- **Bằng điện thoại:** 1-866-936-8246
- **Bằng thư:** Good To Go!, P.O. Box 300321, Seattle, WA 98103
- **Có mặt tại trung tâm phục vụ thân chủ:**

  BELLEVUE: 13107 NE 20th Street, Bellevue, WA 98005

  SEATTLE: 4554 9th Ave NE, Seattle, WA 98105

  GIG HARBOR: 3212 50th St Court NW, Gig Harbor, WA 98335

B Khiếu nại về tiền phạt



- Các chủ xe có thể xin bãi miễn tiền phạt dân sự, bằng cách sắp xếp một cuộc điều giải (hearing) có mặt tại chỗ, hoặc gởi một đơn khiếu nại (dispute)
- Một quan tòa hành chánh không thể làm giảm tiền phạt, họ chỉ có thể phán quyết là quý vị có chịu trách nhiệm trả tiền hay không
- Để xóa tiền phạt dân sự, quý vị phải chứng minh xe mình bị sang tên, ăn cắp, bán, mua trả góp hoặc thuê, trước khi có lệ phí qua cầu
- Để nộp đơn khiếu nại, hãy điền đơn khiếu nại thay vì đơn xin điều giải, được gởi kèm theo giấy báo về tiền phạt dân sự
- Để yêu cầu một phiên điều giải, có mặt trực tiếp, ở Seattle hoặc Fife, quý vị hãy liên lạc với trung tâm phục vụ thân chủ

3 Đừng phớt lờ giấy báo!

Chưa trả tiền hay chưa trả lời, có nghĩa là hóa đơn của quý vị sẽ được gởi tới văn phòng đòi nợ (collections) và giấy đăng bộ xe (vehicle registration) của quý vị có thể bị tạm giữ. Nếu giấy đăng bộ xe của quý vị bị tạm giữ, xin vui lòng liên lạc văn phòng phục vụ thân chủ *Good To Go!*

Để biết thêm thông tin, quý vị ghé: ***wsdot.gov/GoodToGo***

Công Báo về Chương VI: Chính sách của Bộ Giao Thông Tiểu Bang Washington *(Washington State Department of Transportation's, WSDOT)* bảo đảm rằng, thể theo quy định Chương VI của Bộ Luật Dân Sự năm 1964, trên căn bản chủng tộc, màu da, gốc gác quốc gia hoặc phái tính, không có ai bị ngăn cản tham dự, bị từ chối phúc lợi, hoặc bị phân biệt đối xử, đối với bất cứ chương trình hay sinh hoạt gì của Sở do liên bang tài trợ. Bất cứ người nào tin là có sự vi phạm luật lệ bảo vệ mình theo Chương VI, thì có thể đệ đơn khiếu nại với Văn Phòng Cơ Hội Bình Đẳng *(Office of Equal Opportunity, OEO)* của Bộ WSDOT. Để biết thêm thông tin về thủ tục khiếu nại theo quy định của Chương VI, và/hoặc thông tin liên quan tới bổn phận của chúng tôi không phân biệt đối xử, xin liên lạc với Phối Trí Viên Chương VI thuộc văn phòng OEO, ông George Laue ở số (509) 324-6018, hoặc Jonte Sulton ở số (360) 705-7082

Thông tin về Đạo Luật Người Mỹ có Khuyết Tật *(Americans with Disabilities Act, ADA):* Tài liệu này có thể được cung cấp qua hình thức đổi khác, bằng cách gởi email tới địa chỉ WSDOT Diversity/ADA Compliance Team tại wsdotada@wsdot.wa.gov, hoặc gọi số viễn liên miễn phí 855-362-4ADA (4232). Những ai bị điếc hoặc lãng tai thì có thể đưa yêu cầu, bằng cách gọi điện thoại tới văn phòng Washington State Relay số 711.